

17.03.2025

Hyvät huoltajat,

Helsingin Saksalainen koulu tarjoaa lukuvuonna 2025/2026 iltapäivätoimintaa luokkien 1 ja 2 oppilaille sekä luokkien 3 ja 4 oppilaille.

### **Luokkien 3 ja 4 iltapäivätoiminta**

Luokkien 3 ja 4 oppilaita valvoo asiantunteva henkilökunta kaikkina arkipäivinä oppituntien jälkeen klo 16:een tai 17:ään saakke. Lukuvuoteen voi sisältyä poikkeuspäiviä, esim. viimeiset koulupäivät ennen lomiam. Niistä ilmoitetaan erikseen.

Iltapäivätoiminnan aikana oppilaat voivat tehdä läksyjä, leikkiä, pelata ja solmia kaverisuhteita. Välipala sisältyy toiminnan hintaan.

**Iltapäivätoiminnasta laskutetaan 145 € kuukaudessa klo 16:een saakka**

**Iltapäivätoiminnasta laskutetaan 165 € kuukaudessa klo 17:ään saakka**

Ilmoittautuminen on sitova, mutta se on mahdollista perua. Peruuttamisesta tai IP-toiminnan lopettamisesta on ilmoitettava kirjallisesti 4 viikkoa ennen muutosta. Muutos tulee voimaan seuraavan kuun lopussa.

Helsingin Saksalainen koulu varaa itselleen oikeuden tarkistaa uuden lukukauden alussa iltapäivätoiminnan hinnat.

Ystävällisin terveisin

Elisabeth Petrow & Laura Gerhardt  
Iltapäivätoiminnan johto

**Palautetaan viimeistään 16.04.25 ohjaajalle, koulun kansliaan tai sähköpostitse osoitteeseen [leitungnabe@dsh.fi](mailto:leitungnabe@dsh.fi) - kiitos!**

Oppilaan nimi: \_\_\_\_\_

Luokka lukuvuonna 2025/2026: \_\_\_\_\_

- Lapseni osallistuu luokkien 3 + 4 iltapäivätoimintaan **klo 16:een** saakka (hinta: 145 euroa/kk).
- Lapseni osallistuu luokkien 3 + 4 iltapäivätoimintaan **klo 17:ään** saakka (hinta: 165 euroa/kk).

.....  
päiväys

.....  
huoltajan allekirjoitus

17.03.2025

Liebe Erziehungsberechtigte,

die Deutsche Schule Helsinki bietet im Schuljahr 2025/2026 eine Nachmittagsbetreuung für die Klassen 1 und 2 sowie für die Klassen 3 und 4 an.

### **Nachmittagsbetreuung für die Klassen 3 und 4**

Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3 und 4 werden an allen Schultagen nach Schulschluss bis 16.00 Uhr, bzw. bis 17.00 Uhr von unserem Fachpersonal betreut. Eine Ausnahme bilden z.B. die Schultage direkt vor den Ferien, über die gesondert informiert wird.

In der Nachmittagsbetreuung können die Kinder ihre Hausaufgaben erledigen, spielen und einander kennenlernen. Ein Snack ist im Preis inbegriffen.

### **Die Kosten für die Nachmittagsbetreuung bis 16 Uhr betragen 145 €/Monat**

### **Die Kosten für die Nachmittagsbetreuung bis 17 Uhr betragen 165 €/Monat**

Die Anmeldung ist verpflichtend, sie kann aber rückgängig gemacht werden (Kündigungsfrist: 4 Wochen zum Monatsende).

Die Deutsche Schule Helsinki behält sich vor, den Preis für die Betreuung zum Beginn des neuen Halbjahres zu überprüfen.

Mit freundlichen Grüßen

Elisabeth Petrow & Laura Gerhardt  
Leitung der Nachmittagsbetreuung

**Bitte spätestens am 16.04.25 bei der Betreuung, im Sekretariat der Schule oder per E-Mail an [leitungnabe@dsh.fi](mailto:leitungnabe@dsh.fi) einreichen - Danke!**

Name der Schülerin / des Schülers: \_\_\_\_\_

Klasse im Schuljahr 2025/ 2026: \_\_\_\_\_

- Mein Kind nimmt an der Nachmittagsbetreuung der Klassen 3 + 4 bis **16 Uhr** teil (Kosten: 145€/Monat)
- Mein Kind nimmt an der Nachmittagsbetreuung der Klassen 3 + 4 bis **17 Uhr** teil (Kosten: 165€/Monat)

.....

Datum

.....

Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten